S C R I P T A

Numéro Scripta : 6554

Auteur(s) : Guillaume Ier le Conquérant, Angleterre (roi)

Bénéficiaire(s) : Rouen, Saint-Amand (abbaye)

Genre d'acte : notice

Authenticité : non suspect

Datation : [1070, 25 décembre-1071, 22 février]

Action juridique : donation

Langue du texte : latin

Analyse

Guillaume [Ier], roi d'Angleterre, donne l'abbaye Saint-Amand [de Rouen] la même exemption des coutumes que l'abbaye Saint-Ouen [de Rouen] sur ses biens, ainsi que trois boulangers libres et la mouture, le tonlieu et le droit de sortie (« exitum ») des habitants de la cité appartenant à Saint-Amand.

Tableau de la tradition

Éditions principales

a. Pommeraye Jean-François, *Histoire de l'abbaye royale de Saint-Ouen de Rouen*, Rouen, Lallemand, 1662, p. 82 (édition de la Version I).
b. Dodsworth Roger, Dugdale William, *Monasticon Anglicanum, sive Pandectae coenobiorum Benedictinorum, Cluniacensium, Cistercensium Carthusianorum..., de canonicis regularibus Augustinianis...*, Londres, Longman, Hurst, Rees, Orme & Brown, 1817-1830, 8 vol., t. 6, part 2, p. 1101 (édition de la Version II).
c. Le Cacheux Marie-Josèphe, *Histoire de l'Abbaye Saint-Amand de Rouen*, des origines à la fin du XVIe siècle, Caen, Société d'impression de Basse-Normandie (BSAN ; 44), 1937, Pièces justificatives, II, article 10, p. 250 (édition de la pancarte contenant la Version I).
d. Bates David, *Regesta Regum Anglo-Normannorum*, the Acta of William I (1066-1087), Oxford, Clarendon Press, 1998, n° 238, p. 735-736.

Indications

Round John-Horace, *Calendar of Documents Preserved in France, Illustrative of the History of Great Britain and Ireland*, 918-1206, Londres, Her Majesty's Stationary Office, 1899, n° 91 (pour Version I).Davis Henry William Carles, *Regesta Regum Anglo-Normannorum, 1066-1154*, vol.1, Regesta Willelmi Conquestoris et Willelmi Rufi, 1066-1100, Oxford, Clarendon Press, 1913, n° 91 (pour Version I) ; n° 56 (pour Version II).

Dissertation critique

D. Bates propose les datations : 1070, 25 décembre - 1071, 22 février
pour la Version I ; 1066 - 1071, 22 février
. Datation pour la Version II (voir BATES, Regesta Regum Anglo-Normannorum, p. 734-735).

Texte établi d'après d

(Version I)
Anno v regni Will(el)mi regis Anglorum et Normannorum ducis concessit ipse sancto Amando de omnibus rebus quas in Rotomago habent sanctimoniales, ita per omnia liberas consuetudines sicut sanctus Audoenus habet suas

res. Preterea concessit sancto Amando III viros panificos ab omni servitio suo quietos et liberos et moltam suam, sed et moltam similiter omnium civium sancti Amandi et teloneum et exitum.
Signum + ipsius regis. Huius rei testes sunt Hugo pincerna, Willelmus filius Osberni, et Stigandus dapifer, et Radulfus de Montpincon ; ex parte sancti Amandi, Robertus de Botes, et Turstinus filius Wilgeri, Walcherus.
(Version II)
Ego Willelmus Dei gratia rex Anglorum et dux Normannorum concedo sancto Amando de omnibus rebus quas in Rothomago habent sanctimoniales, ita per omnia liberas consuetudines sicut sanctus Odoenus habet suas res. Preterea concedo sancto Amando quatuor viros panificos ab omni servicio meo quietos et liberos, et moltam suam, sed et moltam similiter omnium civium sancti Amandi et theloneum et exitum, et unam domum in vico Burnengi. Iterum etiam dono sancto Amando ad victum ancillarum ibidem congregatarum decimas quas habeo in forestis de Aliero monte et Alwit, tam in essart quam in denariis. Dono etiam predicto sancto decimam denariorum meorum de Barbefluvio et de sancto Jacobo et decimam mee molationis de Rothomago. Concedo quoque predicto sancto unum mercatum in Sedana unaquaque ebdomada die dominica.

Pôle Document numérique – MRSH – Université de Caen Normandie – consulté le 12/03/2025